

少儿注音经典文库
SHAO ER ZHU YIN JING DIAN WEN KU



三国演义



哈尔滨出版社

少儿注音经典文库

SHAO ER ZHU YIN JING DIAN WEN KU

三国演义

哈尔滨出版社



图书在版编目(CIP)数据

三国演义 / 钟雷主编. —2版. —哈尔滨: 哈尔滨出版社, 2003.6

(彩图版少儿注音经典文库)

ISBN 7-80639-788-4

I.三... II.钟... III.汉语拼音-儿童读物

IV.H125.4

中国版本图书馆CIP数据核字(2003)第037304号

主 编: 钟雷

责任编辑: 高晴

副主编: 王勇

封面设计: 稻草人工作室

三国演义



哈尔滨出版社

哈尔滨市南岗区贵新街170号

邮政编码: 150006

电话: 0451-6225161

E-mail: hrbchs@yeah.net

全国新华书店经销

哈尔滨地图出版社印刷厂印刷

开本 810×1230 毫米 1/32 印张 60 字数 960 千字

2002年10月第1版 2003年6月第1次印刷

ISBN 7-80639-788-4/G·251

定价: 100.00元(共10册)

版权所有, 侵权必究。举报电话: 0451-6225162

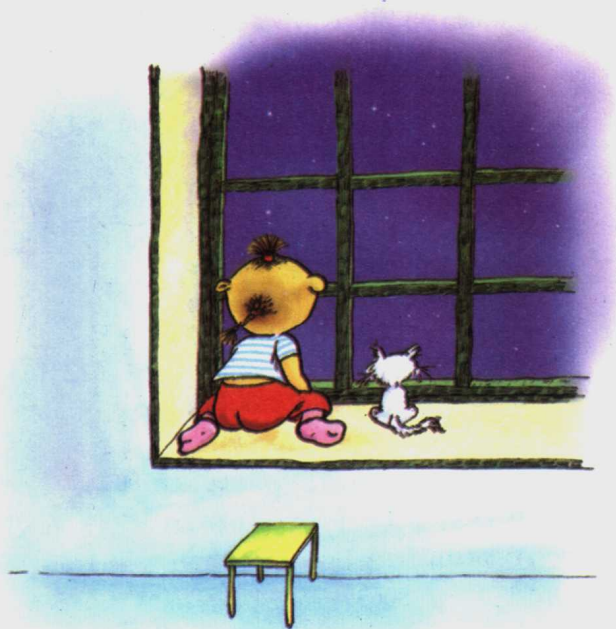
本社常年法律顾问: 北京岳成律师事务所黑龙江省分所

亲爱的稻草人，请告诉我，你的笑容比
秋天的景色更迷人，这是为什么？

——小笨熊



献给可爱的孩子们



· 总序 ·

在少年儿童成长过程中,通过读书来开发智力、启迪心灵无疑是一种有益的方式。应该说,与书为伴的日子是幸福的。但是面对市场上琳琅满目的图书,如何去选择,也是一个很让人作难的事情。因为每种书都各有特色,都让人无法取舍。但有一点,对于少儿读者而言,让他们阅读经典,通过经典读物来回望历史、丰富自己无疑是一大捷径。因为经典读物都是在岁月的长河中经大浪淘沙所形成的精品,总有这方面或那方面的优长,总是带有无法用语言来一一尽述的美学意味。

有鉴于此,我们精心组织编写了这套《少儿注音经典文库》丛书,希望能对少儿读者的成长有一定的助益。我们很清楚,带有深厚内容的书籍少儿读者是无法阅读的,因为它们都涉及相应的历史背景,不同的语言文字组织方式,甚至……这些对于少儿读者来讲,都是阅读的一大障碍,就如同面对宝山而不得入山路径一样。基于这样的原因,我们在编写过程中尽量避免这些问题的出现,希望编写出一套以儿童语言、儿童视角、儿童思维方式来讲述故事的经典读物。

对于儿童来讲,故事首先要有趣,有吸引力,足以满足孩子们的好奇心,基于这一点,我们选择了《西游记》、《一千零一夜》等经典读物。《西游记》中,既有孙悟空大闹天宫的浪漫幻想,又有去西天取经的曲折历程,整本书充满浪



漫主义色彩,而不畏险阻、降妖除魔的孙悟空早已是孩子们耳熟能详的人物;《一千零一夜》中的阿里巴巴和四十大盗的故事,阿拉丁和神灯的故事,其曲折紧张的情节,也将使孩子们获得极大的艺术享受。

作为儿童读物,仅仅有趣并不行。因为对于望子成龙的家长而言,他们更需要故事在有趣的同时能够有益,希望故事不仅内容丰富,语言优美,还能让孩子在读(听)故事过程中受到道德、知识甚至审美等多方面的教育。在这方面,我们选编了《中外发明发现故事》、《中外探险故事》、《三字经·百家姓》等经典读物,希望能通过对那些看似偶然的发明发现故事的描述,培养孩子们关注生活、勤于思考的良好习惯;而探险故事中主人公身处逆境而不气馁、不退缩的执著精神,同样将给孩子们以美好的启迪;作为中国蒙学经典的《三字经·百家姓》,更是浓缩了五千年的中华文明,不仅朗朗上口,而且其内容有益有趣,不夸张地说,中国历史上许多伟人及文化大师都是从《三字经·百家姓》跨入文化之门的……

为了更好地适应少儿读者的阅读习惯,我们不仅给文字加注了拼音,而且还精心绘制了大量卡通风格的插图,力求使整套书图文并茂。作为编者,我们衷心希望这套图书能够成为少儿读者的良师益友,如果真能对他们有所损益,那将是我们每位编者最感欣慰的事情!

编 者

2003年6月



目录

● 桃园豪杰三结义	1
● 得密诏董卓进京	6
● 群臣设计杀董卓	12
报父仇曹操兴兵	23
● 吕布命丧白门楼	27
● 董国舅内阁受诏	36
● 吉太医遇害	40
● 关云长千里走单骑	43
● 劫乌巢袁绍身亡	49
● 曹操设计夺冀州	54
● 得良马刘备脱险	57
● 单福新野遇明主	60
● 刘玄德三顾茅庐	64

目录

- | | |
|-------------|-----|
| ● 诸葛亮火烧新野 | 67 |
| ● 孔明用计联吴抗曹 | 74 |
| ● 赤壁大战败曹操 | 80 |
| ● 诸葛亮三气周瑜 | 94 |
| ● 报父仇马超兴兵 | 111 |
| ● 取雒县刘备失庞统 | 114 |
| ● 诸葛亮智取汉中 | 119 |
| ● 关云长大意失荆州 | 129 |
| ● 刘玄德兴兵伐吴 | 139 |
| ● 刘玄德白帝城托孤 | 145 |
| ● 诸葛亮智斗司马懿 | 158 |
| ● 司马炎称帝统一三国 | 170 |



桃园豪杰三结义

dōng hàn mò nián bào fā le yóu zhāng jiǎo zhāng bǎo
东汉末年，爆发了由张角、张宝、
zhāng liáng xiōng dì lǐng dǎo de huáng jīn qǐ yì bǎi xìng fēn fēn
张梁兄弟领导的黄巾起义，百姓纷纷
xiǎng yīng xiāo xī chuán dào luò yáng líng dì lián máng xià
响应。消息传到洛阳，灵帝连忙下
zhào lìng gè dì guān jūn tǎo zé lì gōng yòu pài zhōng láng jiàng
诏，令各地官军讨贼立功，又派中郎将
lú zhí huáng fǔ sōng zhū jùn gè lǐng bīng mǎ zhēng tāo yì
卢植、皇甫嵩、朱隽各领兵马，征讨义
jūn
军。

yōu zhōu tài shǒu liú yān jiàn qǐ yì dà jūn bī jìn yōu zhōu
幽州太守刘焉见起义大军逼近幽州，
lián máng zhào xiào wèi zōu jīng shāng yì zōu jīng shuō huáng jīn
连忙召校尉邹靖商议。邹靖说：“黄巾
jūn bīng qiáng shì dà wǒ men bīng lì dān bó bì xū gǎn kuài
军兵强势大，我们兵力单薄，必须赶快
zhāo mù bīng mǎ
招募兵马。”



zhè tiān , zhuó xiàn liú bèi (zì xuán dé , shì zhōng shān
这天，涿县刘备（字玄德，是中山
jìng wáng liú shèng de hòu dài , yǐ fàn xié zhī xī wéi shēng 。)
靖王刘胜的后代，以贩鞋织席为生。）
jìn chéng shí kàn jiàn le bàng wén , bù jīn kǎi rán cháng tàn 。
进城时看见了榜文，不禁慨然长叹。
hū rán shēn hòu yǒu rén hè dào : “ dà zhàng fū bù wéi guó jiā
忽然身后有人喝道：“大丈夫不为国家
chū lì , wèi shén me tàn qì ? ” liú bèi huí tóu yī kàn , zhī
出力，为什么叹气？”刘备回头一看，只
jiàn nà rén shēn gāo bā chǐ , bǎo zǐ tóu , yuán yǎn jīng mǎn sāi
见那人身高八尺，豹子头、圆眼睛、满腮
gāng xū , shēng rú hóng zhōng 。 nà rén zì bào shuō xìng zhāng míng
钢须，声如洪钟。那人自报说姓张名
fēi , zì yǐ dé , zuò mài jiǔ , tú zhū de shēng yì , dàn
飞，字翼德，做卖酒、屠猪的生意。但
bù gān yú cǐ , xiǎng wéi guó jiā jiàn gōng lì yè 。
不甘于此，想为国家建功立业。

liú zhāng hěn tóu yuán , xiāng yāo dào jiǔ diàn shuō huà 。
刘、张很投缘，相邀到酒店说话。
liǎng rén zhèng tán de gāo xìng , zhī jiàn yī ge dà hàn , tuī zhe
两人正谈得高兴，只见一个大汉，推着
yī liàng chē zài diàn mén kǒu tíng xià 。 zhè rén shēn gāo bā chǐ ,
一辆车在店门口停下。这人身高八尺，
xiōng qián cháng xū piāo piāo , liǎn sè rú tóng hóng zǎo , dān fèng
胸前长须飘飘，脸色如同红枣，丹凤
yǎn , wò cán méi 。 liú bèi jiàn qí xiàng mào bù fán , biàn yāo
眼，卧蚕眉。刘备见其相貌不凡，便邀



tā tóng zhuō yǐn jiǔ
他同桌饮酒。

nà rén shuō : “ wǒ xìng guān míng yǔ , zì yún cháng , yīn
那人说：“我姓关名羽，字云长，因
shā sǐ yí ge è bà zài wài xiāng bì nán wǔ liù nián le
杀死一个恶霸，在外乡避难五六年了，
jiàn le bǎng wén biàn lái tóu jūn 。 ” sān rén xīn zhì xiāng tóu
见了榜文便来投军。”三人心志相投，
jiǔ hòu yì qǐ lái dào zhāng fēi de zhuāng shàng jiē zhe shāng tán
酒后一起来到张飞的庄上接着商谈。

dì èr tiān , zhāng fēi lìng rén zài zhuāng hòu táo yuán nèi
第二天，张飞令人在庄后桃园内
bǎi xià qīng niú bái mǎ děng jì pǐn , sān rén guì dì fén xiāng
摆下青牛白马等祭品，三人跪地焚香
méng shì yuàn qí xīn
盟誓，愿齐心

xié lì shàng bào guó
协力上报国
jiā xià ān bǎi xìng ,
家，下安百姓，
zì jīn hòu sān rén jié
自今后三人结
wéi yì xìng xiōng dì 。
为异姓兄弟。

yīn liú bèi nián zhǎng wéi
因刘备年长为
xiōng guān yǔ zhāng
兄，关羽、张





fēi cì zhī wéi dì
飞次之为弟。

zhāng fēi qīng tiě jiàng wèi sān rén dǎ zào bīng qì dài
张飞请铁匠为三人打造兵器。待
yī qiè qí bèi sān rén biàn dài lǐng xiāng zhōng zhuàng shì wǔ bǎi
一切齐备，三人便带领乡中壮士五百
duō rén tóu dào yōu zhōu tài shǒu liú yān shǒu xià
多人，投到幽州太守刘焉手下。

zài gōng dǎ zhuó jùn qīng zhōu yǐng chuān shí sān rén
在攻打涿郡、青州、颍川时，三人
lǚ jiàn zhàn gōng bìng xié zhù zhū jùn gōng pò wǎn chéng sǎo píng
屡建战功，并协助朱隽攻破宛城，扫平
huáng jīn zhī luàn rán hòu suí zhū jùn bān shī huí jīng
黄巾之乱。然后随朱隽班师回京。

cháo tíng kǎo shǎng yǒu gōng zhī chén liú bèi dé dào ān
朝廷犒赏有功之臣，刘备得到安
xǐ xiàn xiàn wèi zhī zhī kě shì shàng rèn jǐn sì ge yuè jiù
喜县县尉之职。可是上任仅四个月，就
yīn wéi guān qīng lián méi qián huì lù lái kǎo chá de dū yóu ér
因为官清廉，没钱贿赂来考察的督邮而
zāo xiàn hài
遭陷害。

zhāng fēi qì de liǎng yǎn yuán zhēng chuāng jìn yì guǎn
张飞气得两眼圆睁，闯进驿馆，
jiāng nà dū yóu cóng fáng zhōng jiū chū bāng zài shuān mǎ zhuāng
将那督邮从房中揪出，绑在拴马桩
shàng zhé xià liǔ tiáo biàn chōu dǎ de dū yóu shā zhū bān de
上，折下柳条便抽，打得督邮杀猪般地



háo jiào
嚎叫。

dū yóu ái le yí dùn dǎ xiū nǎo wàn fēn huí qù
督邮挨了一顿打，羞恼万分，回去
bào gào dìng zhōu tài shǒu tài shǒu xià lìng zài gè chù zhāng tiē
报告定州太守，太守下令，在各地张贴
wén gào zhuō ná liú bèi sān xiōng dì wú nài biàn qì guān
文告，捉拿刘备。三兄弟无奈，便弃官
tóu dào yōu zhōu mù liú yú huí xià
投到幽州牧刘虞麾下。





得 密 诏 董 卓 进 京

zhōng píng liù nián chū xià líng dì jià bēng tài zǐ liú
中平六年初夏，灵帝驾崩。太子刘
biàn de jiù jiù hé jìn mìng sī lì xiào wèi yuán shào líng bīng kāi
辩的舅舅何进命司隶校尉袁绍领兵开
lù shuài zhòng chén zài líng dì qián lì tài zǐ liú biàn jì
路，率众臣在灵帝柩前立太子刘辩继
chéng le huáng wèi
承了皇位。

ér liú biàn de mǔ qīn hé tài hòu zé chǒng xìn guān
而刘辩的母亲何太后则宠信宦官
zhāng ràng yuán shào děng dà chén biàn xiàng hé jìn xiàn shàng yí
张让。袁绍等大臣便向何进献上一
jì yì yù chú diào zhāng ràng děng rén hé jìn huí fǔ hòu
计，意欲除掉张让等人。何进回府后，
mìng lìng zhǔ bù chén lín xiàng gè zhèn fā wén tiáo bīng rù jīng
命令主簿陈琳向各镇发文，调兵入京，
jiǎo chú huàn guān chén lín rèn wéi tiān xià huì yīn cǐ dà luàn
剿除宦官。陈琳认为天下会因此大乱，
jié lì quán jiàn
竭力劝谏。



shuō huà jiān hū rán páng biān shǎn chū cáo cǎo pāi zhe
说话间，忽然旁边闪出曹操，拍着
shǒu zhǎng hā hā dà xiào dào yào shā huàn guān yīng xiān
手掌哈哈大笑道：“要杀宦官，应先
chú shǒu è yǒu yí ge yù guān jiù gòu le hé bì zhào
除首恶，有一个狱官就够了，何必召
lái wài bīng ne hé jìn bù tīng cáo cǎo tuì chū lái tàn
来外兵呢？”何进不听，曹操退出来叹
xī luàn tiān xià zhě yí dìng shì hé jìn
息：“乱天下者，一定是何进！”

xī liáng cì
西凉刺

shǐ dòng zhuó yě xīn
史董卓野心
hěn dà zhèng xiǎng
很大，正想
rù jīng ér zhǎo bù
入京而找不





zháo yuán yóu yí jiàn hé jìn mì zhào xīn lǐ fēi cháng gāo
 着缘由，一见何进密诏，心里非常高
 xìng yí miàn ràng nǚ xu lǐ rú dài tā shàng le yí dào jiǎo
 兴。一面让女婿李儒代他上了一道“剿
 zéi zòu zhāng yí miàn shuài lǐng èr shí wàn dà jūn fèng zhào
 贼奏章”，一面率领二十万大军“奉诏”
 rù jīng
 入京。

zhāng ràng děng rén tīng shuō wài bīng jiāng yào rù jīng zhī
 张让等人听说外兵将要入京，知
 dào shì qíng bú miào biàn pài wǔ shí míng dāo fú shǒu mái fú zài
 道事情不妙，便派五十名刀斧手埋伏在
 cháng lè gōng jiā dé mén lǐ miàn ràng hé tài hòu xuān hé jìn
 长乐宫嘉德门里面，让何太后宣何进
 rù gōng hé jìn gāng rù gōng mén biàn bèi luàn dāo kǎn sǐ
 入宫。何进刚入宫门，便被乱刀砍死，
 rén tóu bèi rēng chū qiáng wài
 人头被扔出墙外。

děng zài mén wài de cáo cāo yuán shào yí jiàn hé jìn bèi
 等在门外的曹操、袁绍一见何进被
 shā bù yóu dà nù yì qǐ chōng jìn gōng mén jiàn yān guān
 杀，不由大怒，一起冲进宫门，见阉官
 biàn shā hé jìn bù jiāng wú kuāng yě zài gōng lǐ fàng qǐ huǒ
 便杀。何进部将吴匡也在宫里放起火
 lái yí shí liè yàn téng téng shā shēng zhèn tiān
 来，一时烈焰腾腾，杀声震天。

zhāng ràng děng rén yí jiàn xíng shì bù hǎo lián máng jié
 张让等人一见形势不好，连忙劫